



# Župni tjednik

## Parish Bulletin

godina year LI, ■ 18. rujna 2016. – September, 18 2016. ■ br. No. 38

**HRVATSKA ŽUPA SV. ĆIRILA I METODA I SV. RAFAELA**  
*Sts. Cyril and Methodius and St. Raphael's Catholic Church*  
Croatian Parish

Cardinal Stepinac Place ■ 502 W 41<sup>st</sup> Street, New York, NY 10036

tel 212-563-3395 ■ fax 212-868-1203

www.croatianchurchnewyork.org ■ e-mail: [info@croatianchurchnewyork.org](mailto:info@croatianchurchnewyork.org)

### Svete mise *Holy Masses*

Nedjelja *Sunday*

9:00 a.m. i 11:00 a.m. hrvatski *Croatian*

10:00 a.m. engleski *English*

Utorak - Subota *Tuesday - Saturday*

8:00 a.m. hrvatski *Croatian*

### Krštenja *Baptism*

Najaviti dva mjeseca unaprijed.

*By appointment two months in advance.*

### Ispovijedi *Confessions*

Nedjeljom i blagdanima prije misa.

*Sundays and Holydays before Mass.*

### Vjenčanja *Weddings*

Najaviti godinu dana unaprijed.

*By appointment one year in advance.*

### Bolesnici *Sick calls*

U svako doba. *Any time.*

### Časoslov *Liturgy of the hours*

Utorak – Subota *Tuesday – Saturday* 8:00 a.m.

## 25. NEDJELJA KROZ GODINU



Hrvatski franjevci *Croatian Franciscans*

*fra Nikola Pašalić, župnik*

*fra Ilija Puljić i fra Željko Barbarić, župni vikari*

Hrvatske sestre franjevke *Croatian Franciscan Sisters*

*s. Anica Matić, s. Izabela Galić i s. Lidija Banožić*

**Nedjelja, 18. rujna** – Sunday, September 18

25. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.

† Jozo Matić..... *Vlado Kundid i obitelj*  
† Karmela Matešić..... *Marty i Angie Hrončić*  
† Karmela Matešić..... *ob. Špadina*  
† Ivo Stipanov..... *supruga Marija*  
† Josip i Mila Validžić..... *kći Marica i obitelj*  
† Dušan Špadina..... *sin Šime i obitelj*  
† Ivica Dušević..... *ob. Špadina*  
† Jozo Matić..... *Bernarda Grubić*  
† Gojislav Jović..... *sin Davor i obitelj*

10:00 a.m.

† Ann Rapaglia..... *Tonćika i Emil Cohill*

11:00 a.m.

**Misa za župljane**

**Ponedjeljak, 19. rujna** – Monday, September 19

*Slobodan dan – Nema mise s narodom*

**Utorak, 20. rujna** – Tuesday, September 20

8:00 a.m.

† Matija Valentić..... *Marija Skorpanić*

**Srijeda, 21. rujna** – Wednesday, September 21

8:00 a.m.

† Jozo Matić..... *Ante i Divna Franin*

**Četvrtak, 22. rujna** – Thursday, September 22

8:00 a.m.

Osobna nakana .....

**Petak, 23. rujna** – Friday, September 23

8:00 a.m.

† Mark Fizulic..... *Tonćika i Marija*

**Subota, 24. rujna** – Saturday, September 24

8:00 a.m.

Osobna nakana .....



**Nedjelja, 25. rujna** – Sunday, September 25

26. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.

† Bara Bjelovarac..... *ob. Jozo Perić*  
† Bara Bjelovarac..... *ob. Antonija Relota*  
† Ivica Dušević..... *sestra Danica Lučev i obitelj*  
† Šime i Milica Dušević..... *kćer Danica i obitelj*  
† Ana i Janja Lučev..... *sin*  
† Kata Lozina..... *djeca*  
† Ante Begonja..... *sin Dražen i obitelj*  
† Antun i Mara Bačlija..... *kćer Krista i Branka*  
† Maša Vrdoljak..... *nećakinja Ivana Maglica*

10:00 a.m.

Osobna nakana .....

11:00 a.m.

**Misa za župljane**

**RASPORED LITURGIJSKIH SLUŽBI**

- 26. NEDJELJA KROZ GODINU -

**Redari**

Faust Aunedi, Ivo Kolanović, Mirko Kojundžija,  
Gašpar Skorpanić, Danko Ciklič, Jerko Brajdić

**Ministranti**

Marko Šužo, Nadia Šango, Marta Dumančić, Maia Čale,  
Lana Čale, Jure Maglič, Ivo Paša, Giovanni Bajlo

**Čitači**

Po dogovoru.

**Poslužitelji sv. pričesti**

s. Izabela

Spomeni se, premilostiva Djevice Marijo, kako se nije nikad čulo da si ikoga zapustila koji se tebi u zaštitu utekao, tvoju pomoć zatražio i tvoj zagovor zaprosio. Ovim pouzdanjem potaknut, utječem se i ja tebi, Djevo djevica; k tebi, Majko, dolazim, pred tobom slab grešnik stojim. Nemoj, Majko vječne Riječi, prezreti mojih riječi, već ih čuj i milostivo usliši.

Amen.

## „TKO JE VJERAN U MALOME...“



▪ *Nijedan sluga ne može služiti dvojici gospodara. Ili će jednoga mrziti, a drugoga ljubiti; ili će uz jednoga prijanjati, a drugoga prezirati. Ne možete služiti Bogu i bogatstvu.*

*Iz evanđelja po Luki*

Veli Isus: „Tko je vjeran u najmanjem i u najvećem je vjeran; a tko je u najmanjem nepošten, i u najvećem je nepošten. Veli Isus: „Tko je vjeran u najmanjem, i u najvećem je vjeran; a tko je u najmanjem nepošten, i u najvećem je nepošten.“ A koliko smo mi Bogu stvarno vjerni? Pogledajmo sebe. Zar ne da se i mi itekako znademo truditi za svoj život? Da se itekako „snalazimo“ (to nam je ostalo još iz onih starih vremena). Kad se vratimo malo unazad i kad pogledamo sadašnji naš život – zar ne kako se samo znademo snaći u nepredviđenim situacijama, kako samo iznalazimo nove puteve opstanka, kako samo teško i naporno radimo...

A kad je ono duhovno u pitanju? Trudimo li se isto toliko? Evo npr. djeca trebaju doći i u župu na katehezu. Znamo da je to uz školski vjeronauk važno zbog toga da se djeca uključe u župski i crkveni život, da odrastaju kao vjernici. I onda? Velimo da nemaju vremena, da je to naporno, da mi ovdje u crkvi samo izmišljamo. A u isto vrijeme ćemo dijete voziti dva puta tjedno u grad zbog treninga, glazbene škole i slično tomu. Također nam je razumljivo da se dijete upiše u brojne izvanškolske aktivnosti. A kada smo mi sami u pitanju, zanimljivo je kako nam je jako teško odvojiti vrijeme za molitvu, za nedjeljnu misu, za ispovijed, za posjet starim roditeljima, za pomoć bližnjemu...? Ne stignemo. Kada je u pitanju da se nekih svojih loših navika riješimo da se doista pokazujemo i pokažemo kao vjernici? To je preteško. Sve se to čini malim stvarima. A Isus veli: „Tko je vjeran u najmanjem...“

Budimo iskreni. Ne trudimo se. Ne trudimo se ni blizu onoliko koliko se trudimo za naš svakodnevni život. Veli

Isus dosta oštro: „Ni jedan sluga ne može služiti dvojici gospodara. Ili će jednoga mrziti, a drugoga ljubiti... Ne možete služiti Bogu i bogatstvu.“ Opet nam Isus podvlači staru stvar: Bog želi u našem životu biti isključivo na prvome mjestu. Ako bi on bio na drugom mjestu, onda je za Boga isto kao da ga uopće i nema u našem životu. Onda je on u našim životima tek ukras, lijep običaj, folklor...

Onaj se upravitelj trgnuo kada mu je zaprijetila propast. Tako se zna dogoditi i u našem životu da dođemo do zida. Toliko smo se trudili oko toga da nam život u ovome svijetu uspije, a onda dođe otrježenje. Dođe starost, nesreća, bolest, smrt. I onda vidimo da baš nismo dobro vrednovali što je stvarno bitno, temeljno, važno...

Kao što je u Isusovoj prisposobi onaj upravitelj imao na raspolaganju tuđe, gospodarevo bogatstvo, tako Bog i u naše ruke stavlja ono što zapravo i nije naše vlasništvo: život, dobru obitelj iz koje smo potekli, školovanje, sakramente i vjerski odgoj koji smo primili, svoju riječ koja nas opominje svake nedjelje. Sve nam to može poslužiti da ne ludujemo, nego da mudro upravljamo vlastitim životom. Bog nam daje mogućnost da činimo dobro onim darovima koji nisu naši. Bog nam je dao i život i zdravlje i novac i vrijeme. Iskoristimo to da drugima činimo dobro. Poslužimo se tim Božjim bogatstvom koje je u nama. Bit će nam na korist. To je smisao Isusovih riječi kada kaže: „Napravite sebi prijatelje od nepoštenoga bogatstva da vas, kad ono umine, prime u vječne šatore.“

Fr. Zvonko Pažin

## KRŠTENI

U prošlu nedjelju je kršten:

▪ **Tomislav Šime Stupičić**

(Šime S. Stupičić i Kristine Njanjara)

Novokršteniku, njegovim roditeljima i kumovima čestitamo i želimo Božji mir i blagoslov.

## UMRLI

Ovih je dana preminuo:

▪ U East Rochesteru; **Tomislav Grbić** u 44. godini života. Za njim u našoj zajednici ostaju supruga Brigit, kćerke Marina i Elizabeth, otac Mladen, majka Marija i sestra Kristina sa suprugom Xavijem. U Domovini za njim ostaje sestra Barbara Lukač s obitelji i druga rodbina i prijatelji. Neka mu Gospodin udijeli svoj mir, a njegovoj obitelji neka dadne utjehu i snagu.

## HODOČAŠĆE U WASHINGTON

U prošlu nedjelju, 11. rujna, tridesetak članova naše Zajednice zajedno s fra Željkom i s. Lidijom bilo je u Washingtonu u Nacionalnom svetištu Bezgrešnog začeca BDM. Svetu misu je predslavio mons. Juraj Batelja, postulator kauze za proglašenje svetim Alojzija Stepinca. Bogu hvala na ovom danu i našem zajedništvu u Gospinom svetištu.

## POČETAK VJERONAUČNE GODINE

Prošlu nedjelju slavili smo svetu misu i zazvali Duha Svetoga na početak naše nove vjeronaučne godine. Tu nedjelju su započeli i upisi djece za ovu godinu. Sva djeca koja se spremaju na sakramente moraju pohađati vjeronauk najmanje dvije godine. Drugi razred se sprema za Prvu svetu Pričest, a 7. i 8. razred se upisuju za Krizmu koja će biti 2018. godine. Molimo sve roditelje da redovito dovode svoju djecu na vjeronauk.

## UPIS U HRVATSKU ŠKOLU I KOLO GRUPU



U petak **9. rujna u 7 pm** su započeli s upisima i radom naša Hrvatska škola te kolo grupa *Kardinal Stepinac*. Upisi još uvijek traju, tako da na vrijeme planirajte svoje vrijeme i obveze. Zbog obnove Hrvatskog centra i ove godine škola i probe će se odvijati u našoj Velikoj dvorani i okolnim prostorijama. Ulaz je s 41. ulice. Dobrodošli!

## SASTANAK ŽUPNOG PASTORALNOG VIJEĆA

Najavljujemo: Sastanak Župnog pastoralnog vijeća će se održati 18. rujna u 12 i 15 sati (nakon svete mise) u prostoriji iznad sakristije.

## DRUŠTVO SVETE KRUNICE PRIMA NOVE ČLANOVE

Društvo sv. krunice molitvom i karitativnim radom u kuhinji, banketima i piknicima pomaže župu, a također i mnoge karitativne udruge, samostane i siromašne obitelji u Domovini te misije u Africi. Svojim dobrim djelima članice Društva nastoje prepoznati Isusa Krista u svojim bližnjima, osobito siromasima. Sve žene i djevojke u našoj župi pozivamo da se pridruže Društvu, da bi molitvom i dobrim djelima izbližega slijedile Blaženu Djevicu Mariju. Ukoliko bude novih članica primanje će biti u prvu nedjelju mjeseca Listopada.

## UPIS U ŽUPNU ZAJEDNICU



Pozivamo nove obitelji/pojedince koji se još nisu učlanili u našu župnu zajednicu da to učine da postanu punopravni župljani sa pravima i dužnostima. Molimo također sve vas koji možda još nemate (a članovi ste) svojih kuverate za vaše darove da nam se javite kako bi smo vam do početka nove kalendarske godine mogli osigurati kuverte za nedjeljne darove. Isto tako molimo sve vas koji ste promijenili vašu adresu stanovanja da nam to javiti skupa s novim brojem telefona.

## OBAVIJEST IZ GENERALNOG KONZULATA

Prenosimo obavijest iz našega Konzulata vezanu za preseljenje prostorija. Od 1. listopada Generalni konzulat Republike Hrvatske u New Yorku se preseljava u novi prostor. Nova adresa je: 820 2nd Avenue, NY 10017, 18. kat. Brojevi telefona kao i mail adresa ostaju isti. S obzirom na opseg preseljenja, Genralni konzulat će sa svojim uobičajenim radom započeti 10. listopada 2016. te će u međuvremenu zaprimati samo hitne predmete. Unaprije hvala na razumijevanju.

## OBILJEŽAVANJE 90. GODINA KUSTODIJE I VANJSKA PROSLAVA SVETOGA FRANJE

Ove godine se navršava 90. godina od osnutka naše Hrvatske franjevačke kustodije u SAD-u i Kanadi. Ovaj veliki jubilej proslaviti ćemo zajedno sa svetkovinom našeg svetog oca Franje Asiškoga u nedjelju 2. listopada slavljem svete mise u 11 sati.

### OBNOVA HRVATSKOG CENTRA SV. NIKOLE

Kako smo već više puta najavljivali, s obnovom i uređenjem našeg 'Centra' planiramo započeti najesen ove godine. No, da bi se to moglo učiniti potrebno je prikupiti sve cijene uređenja i obnove. Dakle, ako želite dati 'vaše ponude' vezane za troškove uređenja, javite se gospodinu Draženu Čačkoviću koji vodi radove i on će s Vama dalje razgovarati. Za ove poslove možete dati vaše ponude:

Excavation rock removal, shoring and underpinning; Paving; Demolition Labor; Scaffolding and sidewalk bridge; Concrete; Masonry (concrete block); Steel stairs; Carpentry – rough framing – wood and metal; Stucco; Roofing; Aluminum Doors and Storefronts; Drywall; Paint; Resilient Flooring; Suspended; Ceilings; Elevators; HVAC; Electric; Plumbing; Fire Alarm; Sound System; Video and telecommunication.

**Drazen Cackovic, AIA - 845-353-1300**

### UPUTE ZA PARKIRANJE

#### NEDJELJOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Na 41. i 40. ulici oko crkve, uz to da imate papir na kojem piše „Attending Church Services...”
- Na 10. aveniji uz istočnu stranu do 39. ulice te na istoj aveniji južnije od 39. ulice s obje strane.
- Na ulicama gdje ima znak „No parking... Except Sundays”.

#### PETKOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Iza Hrvatskog centra na 40 ulici.
- Na 10. aveniji nakon 7:00pm.

Ishodili smo dopuštenje da se svake nedjelje možete parkirati od 41. do 40. ulice (*Cardinal Stepinac place*) uza zid naše crkve (jedan red vozila) uz obvezno izloženi papir na kojem piše da ste u crkvi.



Posebno vas molimo imajmo obzira prema našim starijim župljanima te njima dajmo prednost.

### NAPOMENA!

**Ukoliko pri parkiranju svojim vozilom blokirate izlaz drugima, stavite svoje ime i broj telefona na koji vas se može kontaktirati!**

### RASPORED ZA RAD U KUHINJI

Rujan – September	
18	Lidia Jakić, Borka Marić, Srećka Perak, Barbara Skifić, Nela Žulj
25	Danica Begonja, Tina Mustać, Marijana Pavlović, Anka Surić
Listopad – October	
2	Snježana Fain, Nevenka Juko, Vjera Peša, Elizabeta Šango

### RASPORED ZA MOLITVU KRUNICE

Rujan – September	
18	Ivka Brajdić, Lidija Jakić, Uranka Petrić
25	Danica Begonja, Mara Cindrić, Elizabeta Šango
Listopad – October	
2	Stipe Galić

### ŽUPNA VIJEĆA

Župna vijeća pomažu župniku u promicanju i unaprijeđenju vjerskog života, katoličkog i nacionalnog identiteta naše župe u okviru nadbiskupije New York i sveopće Crkve te oko financijskih pitanja.

Župno pastoralno vijeće	
Bošnjak Sanja, tajnica	914/591-9468
Bulić Vanessa	201/703-2534
Čorluka George, predsjednik	347/236-7387
Ćoza Janko, Kolo grupa KS	914/309-3565
Glavan Ana	929/255-2524
Kajić Dijana	917/841-3825
Jurac Šime	203/570-6575
Lakošeljac Maryann	201/313-5861
Landeka Jure	908/654-5225
Marić Ivan	914/747-1543
Miloš Željka	917/916-4761
Perak Srećka, dopredsjednica	718/323-0708
Pestić Renata, Hrvatska škola KS	201/261-0870
Skoblar Ruža	201/945-6590
Šango Elizabeta, dr. sv. Krunice	201/886-8520
Vrban Mirko, dr. Imena Isusova	631/744-4734

Župno financijsko vijeće	
Vlado Marić, Parish Trustees	914/684-0987
Suzi Grimm, Parish Trustees	908/273-8055
Eugene Bačić, počasni član	908/359-9659
Elvis Čale	917/513-5023
Ante Sučić	203/637-0148
Angie Paša	914/886-8360
Marino Patrk	203/869-5053

## 25<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

A distinctive feature of Luke's gospel is the deep concern he shows for the dangerous situation of wealthy or talented individuals who have become so engrossed in managing their riches that they are fatally distracted from the real purpose of human life. In this situation, they may very well be so distracted that they will discover, only when it is too late, that they have wasted the only ultimately significant opportunity in their lives. This same lesson is found in the situation of a strikingly beautiful person who has never needed to develop a mature and pleasing personality. This is what is meant when we speak of the "curse" of great talent.

This wisdom is also dramatically portrayed in Luke's parable of the rich man and Lazarus (16:19-31). It is important to notice that this rich man is never presented as one who has acquired his wealth through crime or some other immoral strategy. He ends up in hell simply because he is so preoccupied in managing his wealth that he does not notice that a poor man is starving on his doorstep!

This sensitivity of Luke concerning the danger of earthy possessions derives in part from his observation of the effect of wealth on the inhabitants of his hometown of Antioch. This was a prosperous trading center where the extremes of wealth and poverty were clearly evident. Luke warns, therefore, that possessions can have, in a sense, a drugging effect on their owners. One sees this clearly in Luke's story of the rich farmer who is worrying about building bigger barns for his bountiful harvest whereas God is calling him to face final judgment (12:16-20).

Luke does not condemn wealth as such. What he does condemn is a preoccupation or obsession with riches that precludes one's need to place the awareness of others and of their needs at the top of one's list of responsibilities. When the gospel says that we must choose between God and mammon, it is asking us to declare where we finally put our trust. Wealth and talents can serve God's purposes, but they must never replace God as the center of our attention in life.

Demetrius R. Dumm, O.S.B.

## KALENDAR DOGAĐANJA 2016.

- **Nedjelja, 2. listopada**  
Vanjska proslava sv. Franje i obilježavanje 90. godišnjice Franjevačke Kustodije
- **Nedjelja, 23. listopada**  
Godišnji župni banket
- **Utorak, 1. studenoga**  
Svi Sveti
- **Srijeda, 2. studenoga**  
Dušni Dan
- **Subota, 12. studenoga**  
Banket Bosanskih Hrvata
- **Subota, 19. studenoga**  
Kolo grupa
- **Nedjelja, 20. studenoga**  
Spomen na Vukovar
- **Nedjelja, 4. prosinca**  
Dolazak sv. Nikole
- **Subota, 10. prosinca**  
Božićna priredba HŠ

### 25<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

